

Số: 8004/TH-TCHC

TP. Hồ Chí Minh, ngày 31 tháng 08 năm 2023

Về việc các giao dịch đã ký kết giữa Công ty với Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn – Trách nhiệm hữu hạn một thành viên (tổ chức có 04 đại diện vốn góp tham gia vào Hội đồng quản trị công ty cổ phần Cấp nước Tân Hòa) - Quý II/2023.

Kính gửi:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội

1. Tên tổ chức: CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC TÂN HÒA

- Trụ sở chính: 215 Trần Thủ Độ, P.Phú Thạnh, Q.Tân Phú, TP.HCM
- Địa chỉ liên hệ: 95 Phạm Hữu Chí, phường 12, quận 5, TP.HCM
- Điện thoại: : (028) 3855 7977 Fax: (028) 3955 7977

2. Người thực hiện công bố thông tin: Nguyễn Mười - Giám đốc.

- Địa chỉ: Chung cư ICON 56 Bến Vân Đồn, Phường 13, Quận 4, TP.HCM.

3. Loại thông tin công bố:

- 24h 72h Yêu cầu Bất thường Định kỳ

4. Nội dung thông tin công bố:

Thực hiện điểm j khoản 1 Điều 11 Thông tư 96/2020/TT-BTC ngày 16/11/2020 của Bộ Tài chính hướng dẫn về việc công bố thông tin trên thị trường chứng khoán, Công ty Cổ phần Cấp nước Tân Hòa (Công ty) công bố thông tin Nghị quyết Hội đồng quản trị về việc các giao dịch đã ký kết giữa Công ty với Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn – Trách nhiệm hữu hạn một thành viên (tổ chức có 04 đại diện vốn góp tham gia vào Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Cấp nước Tân Hòa), Quý II/2023.

| TT | Số Hợp đồng | Ngày ký Hợp đồng | Nội dung Hợp đồng |
|----|------------------|------------------|---|
| 1 | 2971/HĐ-TCT-KHĐT | 10/04/2023 | Chuyển nhượng ĐHN DN15 Nevos, Indonesia |
| 2 | 2972/HĐ-TCT-KHĐT | 10/04/2023 | Nhượng đồng hồ nước 40 ly và 80 ly theo kế hoạch năm 2023 |



| TT | Số Hợp đồng | Ngày ký Hợp đồng | Nội dung Hợp đồng |
|----|---|------------------|---|
| 3 | 4113/HĐ-TCT-KHĐT | 02/06/2023 | Nhượng ĐHN D50mm hiệu BMeter |
| 4 | 4048/PLHĐ-TCT-KDDVKH (HĐ 523/HĐ-TCT-KDDVKH ngày 30/01/2023) | 30/05/2023 | Phụ lục hợp đồng ủy quyền dịch vụ phân phối nước sạch năm 2023 về việc bổ sung và sửa đổi nội dung |
| 5 | 4099/PLHĐ-TCT-KDDVKH (HĐ 1079/HĐ-TCT-KDDVKH ngày 01/03/2023) | 01/06/2023 | Phụ lục hợp đồng thay đồng hồ nước định kỳ năm 2023 về việc điều chỉnh đơn giá thay ĐHN 15ly và 25ly |
| 6 | 4603/PLHĐ-TCT-PGTTN (HĐ 2369/HĐ-TCT-PGTTN ngày 15/03/2023) | 22/06/2023 | Phụ lục hợp đồng về việc bổ sung một số nội dung hợp đồng giám sát thoát nước năm 2023 trên địa bàn của Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn quản lý |
| 7 | 2915/PLHĐ-TCT-KHĐT (HĐ : 2458/HĐ-TCT-KHĐT ngày 23/07/2020) | 07/04/2023 | Phụ lục hợp đồng số 2 về việc điều chỉnh giá trị hợp đồng và thời gian thực hiện hợp đồng Dự án Sửa chữa ống mục Khu vực Quận Tân Bình - Đường |
| 8 | 4078/PLHĐ-TCT-KHĐT (HĐ : 2525/HĐ-TCT-KHĐT ngày 21/05/2021) | 31/05/2023 | Phụ lục hợp đồng số 2 về việc điều chỉnh giá trị hợp đồng và thời gian thực hiện hợp đồng Dự án đầu tư thay mới ống mục đường CN2 (từ đường Tây Thạnh đến Đường số 5), Quận Tân Phú |

5. Địa chỉ đăng tải: thông tin này đã được đăng tải trên trang thông tin điện tử của Công ty ngày 31/08/2023 tại đường dẫn: www.capnuoctanhhoa.com.vn

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu VT.

Đính kèm:

- Nghị quyết số 83/NQ-TH-HĐQT ngày 04/04/2023;
- Nghị quyết số 93/NQ-TH-HĐQT ngày 19/06/2023.

**NGƯỜI THỰC HIỆN CBTT
GIÁM ĐỐC**



Nguyễn Mươi

Số: 83/NQ-TH-HĐQT

TP. Hồ Chí Minh, ngày 04 tháng 4 năm 2023

**NGHỊ QUYẾT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC TÂN HÒA**
**Về việc ủy quyền ký kết các hợp đồng, giao dịch
với Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn - Trách nhiệm hữu hạn một thành viên**

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17 tháng 6 năm 2020;

Căn cứ Quyết định số 3646/QĐ-UBND ngày 26 tháng 7 năm 2014 của UBND TP. Hồ Chí Minh về việc phê duyệt Đề án chuyển đổi Công ty TNHH MTV Cấp nước Tân Hòa thành Công ty cổ phần;

Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Cấp nước Tân Hòa được ban hành kèm Quyết định số 009/QĐ-TH-HĐQT ngày 03 tháng 6 năm 2022 của Hội đồng quản trị;

Căn cứ Quy chế nội bộ về quản trị Công ty Cổ phần Cấp nước Tân Hòa được ban hành kèm Quyết định số 010/QĐ-TH-HĐQT ngày 03 tháng 6 năm 2022 của Hội đồng quản trị Công ty;

Căn cứ Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Cấp nước Tân Hòa được ban hành kèm Quyết định số 11/QĐ-TH-HĐQT ngày 01 tháng 6 năm 2022 của Hội đồng quản trị Công ty;

Căn cứ Tờ trình số 2000/TTr-TH-TCHC ngày 23 tháng 3 năm 2023 của Giám đốc về việc đề nghị ủy quyền ký kết các hợp đồng, giao dịch với Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn - Trách nhiệm hữu hạn một thành viên;

Căn cứ Kết quả biểu quyết của các thành viên Hội đồng quản trị tại phiên họp lần thứ 13 (nhiệm kỳ 2020 -2025) vào ngày 03 tháng 4 năm 2023,

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC TÂN HÒA
QUYẾT NGHỊ**

Điều 1. Hội đồng quản trị thống nhất ủy quyền cho Giám đốc Công ty - Người đại diện theo pháp luật - được thương thảo và ký kết các hợp đồng, giao dịch có giá trị nhỏ hơn 35% tổng giá trị tài sản của Công ty được ghi trong báo cáo tài chính gần nhất với Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn – Trách nhiệm hữu hạn một thành viên (là tổ chức có 04 đại diện vốn góp tham gia Hội đồng quản trị). Giao Giám đốc Công ty thực báo cáo Hội đồng quản trị xem xét, thông qua tại cuộc họp Hội đồng quản trị định kỳ hàng quý, bao gồm các nội dung: Hợp đồng sang nhượng vật tư ngành nước; Hợp đồng gắn mới - thay đồng hồ nước; Hợp đồng thực hiện công tác phục vụ vận hành mạng lưới và giảm thất thoát nước; ...



Trường hợp khi có thay đổi các điều khoản làm ảnh hưởng đến giá trị hợp đồng (nếu có), Giám đốc có trách nhiệm trình Hội đồng quản trị xem xét, thông qua trước khi ký kết hợp đồng, giao dịch.

Thời hạn ủy quyền: 12 tháng kể từ ngày ban hành Nghị quyết.

Điều 2. Hội đồng quản trị, Ban Kiểm Soát, Ban Giám đốc, Kế toán trưởng và các Phòng - Đội liên quan chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này theo đúng quy định. Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký./.

Nơi nhận:

- Như Điều 2;
- HDTV Tổng Công ty "để báo cáo";
- Lưu: TK.HDQT.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH**



Trần Thị Ngọc Luyện

Số: 93/NQ-TH-HĐQT

TP. Hồ Chí Minh, ngày 31 tháng 08 năm 2023

**NGHỊ QUYẾT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC TÂN HÒA**

Về việc các giao dịch đã ký kết giữa Công ty với Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn
– Trách nhiệm hữu hạn một thành viên

Quý II/2023

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17 tháng 6 năm 2020;

Căn cứ Quyết định số 3646/QĐ-UBND ngày 26 tháng 7 năm 2014 của UBND TP. Hồ Chí Minh về việc phê duyệt Đề án chuyển đổi Công ty TNHH MTV Cấp nước Tân Hòa thành Công ty cổ phần;

Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Cấp nước Tân Hòa được ban hành kèm Quyết định số 009/QĐ-TH-HĐQT ngày 03 tháng 6 năm 2022 của Hội đồng quản trị;

Căn cứ Quy chế nội bộ về quản trị Công ty Cổ phần Cấp nước Tân Hòa được ban hành kèm Quyết định số 010/QĐ-TH-HĐQT ngày 03 tháng 6 năm 2022 của Hội đồng quản trị Công ty;

Căn cứ Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Cấp nước Tân Hòa được ban hành kèm Quyết định số 11/QĐ-TH-HĐQT ngày 01 tháng 6 năm 2022 của Hội đồng quản trị Công ty;

Căn cứ Nghị quyết 83/NQ-TH-HĐQT ngày 04 tháng 04 năm 2023 của Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Cấp nước Tân Hòa về việc ủy quyền ký kết các hợp đồng, giao dịch với Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn - Trách nhiệm hữu hạn một thành viên;

Căn cứ Báo cáo số 6628/BC-TH-KTTC ngày 19 tháng 7 năm 2023 của Giám đốc Công ty Cổ phần Cấp nước Tân Hòa về việc các giao dịch đã ký kết giữa Công ty với Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn – Trách nhiệm hữu hạn một thành viên (Tổ chức có 4 thành viên là Người đại diện vốn góp tham gia Hội đồng quản trị) - Quý II/2023;

Căn cứ Kết quả biểu quyết của các thành viên Hội đồng quản trị tại Phiên họp thứ 15 (nhiệm kỳ 2020 -2025) vào ngày 30/08/2023;

Hội đồng Quản trị Công ty Cổ phần Cấp nước Tân Hòa

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1: Ghi nhận Báo cáo về việc các giao dịch đã ký kết giữa Công ty với Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn – Trách nhiệm hữu hạn một thành viên quý II/2023 (theo Báo cáo số 6628/BC-TH-KTTC ngày 19/7/2023 của Giám đốc Công ty) là các hợp đồng thuộc phạm vi được ủy quyền theo Nghị quyết 83/NQ-TH-HĐQT ngày 04 tháng 04 năm 2023 của Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Cấp nước Tân Hòa về việc ủy quyền ký



kết các hợp đồng, giao dịch với Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn - Trách nhiệm hữu hạn một thành viên (là tổ chức có 04 đại diện vốn góp tham gia Hội đồng quản trị).

Điều 2: Giao Giám đốc chịu trách nhiệm thực hiện các hợp đồng được Hội đồng quản trị ủy quyền Giám đốc theo đúng quy định pháp luật.

Điều 3: Hội đồng Quản trị, Ban Kiểm soát, Ban Giám đốc, Kế toán trưởng Công ty và các Phòng - Đội có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này. Nghị quyết có hiệu lực kể từ ngày ký./.

Nơi nhận:

- Như điều 3;
- HĐQT Tổng Công ty (để báo cáo);
- Lưu (VT, HĐQT).

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH**



Trần Thị Ngọc Luyến



Số: 6628 /BC-TH-KTTC

TP. HCM, ngày 19 tháng 07 năm 2023

BÁO CÁO

Về việc các giao dịch đã ký kết giữa Công ty với Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn - Trách nhiệm hữu hạn một thành viên (Tổ chức có 4 thành viên là Người đại diện vốn góp tham gia Hội đồng quản trị) - QUÝ II/2023

Kính gửi : HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN CẤP NƯỚC TÂN HÒA

Công ty Cổ phần Cấp nước Tân Hòa báo cáo các giao dịch đã ký kết giữa Công ty với Tổng Công ty Cấp nước Sài Gòn - Trách nhiệm hữu hạn một thành viên như sau :

| STT | SỐ HỢP ĐỒNG | NGÀY HỢP ĐỒNG | TÊN ĐỐI TÁC | NỘI DUNG HỢP ĐỒNG | GIÁ TRỊ HỢP ĐỒNG (bao gồm VAT) | GHI CHÚ |
|--|---|---------------|------------------------------------|--|-----------------------------------|--------------|
| I HỢP ĐỒNG MUA VẬT TƯ CỦA TỔNG CÔNG TY | | | | | | |
| 1 | 2971/HĐ-TCT-KHĐT | 10/04/2023 | Tổng Cty Cấp nước Sài Gòn TNHH MTV | Chuyển nhượng ĐHN DN15 Nevos, Indonesia | 4.534.266.000 | Đã thực hiện |
| 2 | 2972/HĐ-TCT-KHĐT | 10/04/2023 | Tổng Cty Cấp nước Sài Gòn TNHH MTV | Nhượng đồng hồ nước 40 ly và 80 ly theo kế hoạch năm 2023 | 274.380.847 | Đã thực hiện |
| 3 | 4113/HĐ-TCT-KHĐT | 02/06/2023 | Tổng Cty Cấp nước Sài Gòn TNHH MTV | Nhượng ĐHN D50mm hiệu BMeter | 258.324.000 | Đã thực hiện |
| II CÔNG TY THỰC HIỆN DỊCH VỤ CHO TỔNG CÔNG TY | | | | | | |
| 4 | 4048/PLHĐ-TCT-KDDVKH (HĐ 523/HĐ-TCT-KDDVKH ngày 30/01/2023) | 30/05/2023 | Tổng Cty Cấp nước Sài Gòn TNHH MTV | Phụ lục hợp đồng ủy quyền dịch vụ phân phối nước sạch năm 2023 về việc bổ sung và sửa đổi nội dung | | |
| 5 | 4099/PLHĐ-TCT-KDDVKH (HĐ 1079/HĐ-TCT-KDDVKH ngày 01/03/2023) | 01/06/2023 | Tổng Cty Cấp nước Sài Gòn TNHH MTV | Phụ lục hợp đồng thay đồng hồ nước định kỳ năm 2023 về việc điều chỉnh đơn giá thay ĐHN 15ly và 25ly | | |

| STT | SỐ HỢP ĐỒNG | NGÀY HỢP ĐỒNG | TÊN ĐỐI TÁC | NỘI DUNG HỢP ĐỒNG | GIÁ TRỊ HỢP ĐỒNG (bao gồm VAT) | GHI CHÚ |
|---|---|---------------|------------------------------------|---|-----------------------------------|--------------|
| 6 | 4603/PLHĐ-TCT-PGTTN (HĐ 2369/HĐ-TCT-PGTTN ngày 15/03/2023) | 22/06/2023 | Tổng Cty Cấp nước Sài Gòn TNHH MTV | Phụ lục hợp đồng về việc bổ sung một số nội dung hợp đồng giảm thất thoát nước năm 2023 trên địa bàn của Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn quản lý | | |
| III CÔNG TY THỰC HIỆN DỊCH VỤ (Tư vấn QLDA) CHO TỔNG CÔNG TY | | | | | | |
| 7 | 2915/PLHĐ-TCT-KHĐT (HĐ : 2458/HĐ-TCT-KHĐT ngày 23/07/2020) | 07/04/2023 | Tổng Cty Cấp nước Sài Gòn TNHH MTV | Phụ lục hợp đồng số 2 về việc điều chỉnh giá trị hợp đồng và thời gian thực hiện hợp đồng Dự án Sửa chữa ống mục Khu vực Quận Tân Bình - Đợt 5 | 28.776.371 | Đã thực hiện |
| 8 | 4078/PLHĐ-TCT-KHĐT (HĐ : 2525/HĐ-TCT-KHĐT ngày 21/05/2021) | 31/05/2023 | Tổng Cty Cấp nước Sài Gòn TNHH MTV | Phụ lục hợp đồng số 2 về việc điều chỉnh giá trị hợp đồng và thời gian thực hiện hợp đồng Dự án đầu tư thay mới ống mục đường CN2 (từ đường Tây Thạnh đến Đường số 5), Quận Tân Phú | 72.877.423 | Đã thực hiện |

Trân trọng kính báo/



Nguyễn Mười